

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 2005/1/31 - 2005/2/2

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 8 من جدول الأعمال

عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده
أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية
والزراعة معاً (2004/12/31-2004/7/1)

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب باعتبار أن نقاش الأمر لا يخرج عن الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2005/8-A
13 January 2005
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2317

Mr P. Buffard

كبير مستشارين البرامج،

مكتب مدير العمليات (ODO):

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



- 1- طلب المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثالثة لعام 2001، أن يحاط علماً بشكل منتظم بعمليات الطوارئ التي يقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً، أو تلك التي يتم إقرارها بموجب السلطة المخولة للمدير التنفيذي.
- 2- وأول هذه التقارير المتعلقة بعمليات الطوارئ المُقرّة في العام السابق قد عُرض على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2002؛ وبالتالي فإن هذه المعلومات أصبحت تُقدّم مرتين في السنة.
- 3- ويغطي هذا التقرير عمليات الطوارئ المُقرّة بين 1 يوليو/تموز و 31 ديسمبر/كانون الأول 2004. وسيعرض التقرير المقبل، الذي يغطي النصف الأول من عام 2005، في الدورة العادية الثانية في نوفمبر/تشرين الثاني 2005.
- 4- وتعرض الجداول المرفقة جميع عمليات الطوارئ المُقرّة في النصف الثاني من عام 2004. ويبين الجدول ألف عمليات الطوارئ التي تنطوي على التزام بتقديم أغذية تزيد قيمتها على 3 ملايين دولار أمريكي، والتي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة. ويبين الجدول باء عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والتي تقل قيمة الأغذية المقدمة في إطارها عن 3 ملايين دولار أمريكي، بينما يقدم الجدول جيم عمليات الطوارئ المضطلع بها كاستجابة فورية بقيمة كلية تقل عن 500 000 دولار أمريكي لكل منها، والتي أقرها المديرون القطريون أو المديرون الإقليميون في حدود السلطة المخولة لهم من المدير التنفيذي.
- 5- وقد تم إقرار 18 عملية طوارئ خلال الفترة قيد الاستعراض، ثمان منها أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، والعشر الأخرى أقرها المدير التنفيذي بموجب السلطة المخولة له، من بينها ثماني عمليات للاستجابة الفورية أقرها المديرون القطريون أو الإقليميون بموجب السلطة المخولة لهم من المدير التنفيذي. وتمثل هذه العمليات الـ 18 التزاماً قدره 1,8 من ملايين الأطنان المترية من الأغذية لمساعدة 23,3 مليون شخص بتكلفة إجمالية للأغذية قدرها 479 مليون دولار أمريكي، وبتكاليف تشغيلية وتكاليف دعم إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 1,2 مليار دولار أمريكي.
- 6- وكانت عمليات الطوارئ التي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة تخص الأراضي الفلسطينية وإريتريا وبنغلاديش وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والعراق وكينيا واثنتان تخصان السودان. وقد استهدفت هذه العمليات مساعدة ما مجموعه 22,2 مليون شخص. وبلغت التكاليف الكلية التي يتحملها البرنامج، بما فيها تكاليف النقل والدعم، 475,3 مليون دولار أمريكي.
- 7- وقد أقر المدير التنفيذي عمليتي طوارئ بموجب السلطة المخولة له. وكانت هاتان العمليتان تخصان بوليفيا وبيرو، وتستهدفان مساعدة ما مجموعه 103 500 شخص. وبلغت التكاليف الإجمالية التي يتحملها البرنامج 2,8 من ملايين الدولارات الأمريكية.
- 8- وقد استخدم مديرو البرنامج القطريون أو الإقليميون السلطة المخولة لهم لإقرار ثماني عمليات للاستجابة الفورية في إندونيسيا وبنغلاديش وبوليفيا وبيرو وتايلند وسري لانكا وملديف ونيكاراغوا لمساعدة 1,04 من ملايين الأشخاص. وبلغت التكاليف الكلية لهذه العمليات التي يتحملها البرنامج 2,62 من ملايين الدولارات الأمريكية.

عمليات الطوارئ التي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة

- 9- تواجه إريتريا عاماً آخر من الجفاف الشديد وفشل المحاصيل في وقت كان يمكن أن تتحول فيه من الإغاثة الإنسانية إلى الإغاثة والإنعاش. وفي عام 2003، مُدّدت عملية الطوارئ 10261.0 لمدة تسعة شهور أخرى لدعم الاحتياجات الغذائية الطارئة لـ 600 000 مستفيد.
- 10- كان لأربعة أعوام من النزاع والعنف في الأراضي الفلسطينية أثر فاجع على حياة الفلسطينيين وسبل معيشتهم. وقد قامت وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها التابعة للبرنامج بتحليل في أبريل/نيسان 2004 لتحديث تقييم الأمن الغذائي الذي كانت منظمة الأغذية والزراعة قد أجرته في عام 2003. وقد حدد البرنامج عدد الفلسطينيين غير اللاجئين المحتاجين إلى المساعدة الغذائية بـ 480 000 شخص.
- 11- ما زال العراق بعيداً عن التعافي من الجزاءات التي استمرت لأكثر من عقد ومن آثار الحرب الأخيرة. ولا تكاد تتوافر الظروف اللازمة للانتعاش الاقتصادي، لأن البلد يعاني درجة عالية من انعدام الأمن. وتثير الحالة في قطاعي



- التعليم والصحة القلق البالغ. والهدف من عملية الطوارئ في العراق دعم الجماعات الضعيفة في المدارس الابتدائية والمرافق الصحية في أكثر المناطق هشاشة.
- 12 في كينيا كانت الأمطار القصيرة في عام 2003 ضئيلة في معظم الأراضي القاحلة وشبه القاحلة. وفي مطلع عام 2004، كانت الأمطار الطويلة غير منتظمة ولم تقدم علاجاً يذكر لحالة الجفاف المتفاقمة. وتقدم عملية الطوارئ المساعدة إلى 1,8 من ملايين المستفيدين في الأراضي القاحلة وشبه القاحلة. وقد مُدِّد برنامج التغذية المدرسية لدعم 544 000 من تلاميذ المدارس في المناطق المتضررة من الجفاف.
- 13 في يوليو/تموز، حدثت فيضانات هائلة في بنغلاديش أثرت على ما يقدر بـ 30 مليون شخص: فتشرد 1,5 مليون شخص، وتأثر أكثر من 800 000 هكتار من الأراضي المزروعة. وتقدم عملية الطوارئ المساعدة إلى 5 ملايين من أضعف الأشخاص من أغسطس/آب 2004 إلى أغسطس/آب 2005.
- 14 تعرض السودان للخراب نتيجة للنزاع الأهلي الذي استمر عقدين من الزمان. وقد بدأ النزاع في منطقة دارفور الكبرى في عام 2003 وأدى إلى تشريد 1,6 من ملايين الأشخاص. ويقدر عدد المعانين لانعدام الأمن الغذائي بـ 2,5 من ملايين الأشخاص. وعملية الطوارئ 10399.1 هي تمديد للعملية السابقة، وتقدم المساعدة إلى 2,3 من ملايين الأشخاص من يناير/كانون الثاني إلى ديسمبر/كانون الأول 2005.
- 15 لا يزال السكان المتضررون من الجفاف والحرب، ولاسيما في جنوب السودان، محتاجين إلى المساعدة. وقد مُدِّت عملية الطوارئ 10048 لمرحلة رابعة لتوفير المساعدة لـ 3,2 مليون مستفيد في عام 2005.
- 16 في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، أشارت نتيجة البعثة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والبرنامج لتقييم المحاصيل وإمدادات الأغذية إلى استمرار انعدام الأمن الغذائي بين الجماعات التي يستهدفها البرنامج. ولذلك فإن أهداف عملية الطوارئ 10141.3 لعام 2005 ستظل كما كانت في عام 2004، أي بعدد مماثل من المستفيدين هو 6,5 مليون شخص.

عمليات الطوارئ التي أقرت بموجب السلطة المخولة للمدير التنفيذي والتي تنطوي على التزام بتقديم أغذية تقل قيمتها عن 3 ملايين دولار أمريكي

- 17 منطقة إل تشاكو منطقة معرضة للكوارث في جنوب شرق بوليفيا، وتعاني جفافاً شديداً يهدد الأمن الغذائي لـ 000 179 شخص. وقد فقدت أضعف الأسر في المنطقة مصدر غذائها الرئيسي أو أن هذا المصدر نضب إلى حد بعيد. وتوفر عملية الطوارئ 10392.0 المساعدة لـ 41 200 من أضعف الأشخاص، وهي تعقب عملية طوارئ الاستجابة الفورية 10395.0.
- 18 في يونيو/حزيران ويوليو/تموز 2004، اجتاحت فترة من البرد القارس مقاطعتي بونو وأبوريماك العاليتي الارتفاع في جنوب بيرو للمرة الثانية هذا العام. وقضى الصقيع على 80 في المائة من المحاصيل. وقد نفذت عملية الطوارئ للاستجابة الفورية 10373.0 لمدة ثلاثة شهور حتى مطلع نوفمبر/تشرين الثاني. وتوفر عملية الطوارئ 10393.0 المساعدة لـ 62 300 مستفيد من نوفمبر/تشرين الثاني 2004 إلى أبريل/نيسان 2005.

عمليات الطوارئ للاستجابة الفورية التي أقرها المديرون القطريون أو الإقليميون

- 19 أقرت ثماني عمليات طوارئ للاستجابة الفورية في هذه الفترة، منها أربع بدأ تنفيذها في آخر أيام عام 2004، كاستجابة أولية من البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي في سري لانكا وإندونيسيا وتايلاند ومالديف، لتوفير المساعدة لـ 650 000 من الأشخاص الضعاف.
- 20 حوّلت ثلاث عمليات أخرى من عمليات الطوارئ للاستجابة الفورية إلى عمليات طوارئ أوسع نطاقاً لبنغلاديش وبوليفيا وبيرو.
- 21 هناك عملية طوارئ أخرى للاستجابة الفورية توفر المساعدة للأسر الضعيفة المتضررة من الانهيارات الوحلية والفيضانات في نيكاراغوا.
- 22 جميع وثائق عمليات الطوارئ الراهنة متاحة على موقع البرنامج على الإنترنت.



سلطة الإقرار	رقم المشروع	عنوان المشروع	البلد المستفيد	المكتب	تكاليف الأغذية (بالدولارات الأمريكية)	مجموع التكاليف (بالدولارات الأمريكية)	الكمية (بالأطنان المتريية)	عدد المستفيدين	تاريخ الإقرار	المدة الأصلية لعملية الطوارئ (بالأيام)
الجدول الف: عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا										
المدير التنفيذي - المدير العام	10261.1	المساعدة الغذائية الطارئة لضحايا الفشل المحصولي والجفاف	إريتريا	المكتب الإقليمي لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي	22 697 109	49 206 764	106 827	600 000	2004/7/8	303
المدير التنفيذي - المدير العام	10190.2	دعم السكان الفلسطينيين المتضررين من النزاع	الأراضي السلطانية	المكتب الإقليمي للشرق الأوسط والبحر المتوسط ووسط آسيا	27 213 245	41 638 018	78 426	480 000	2004/7/16	364
المدير التنفيذي - المدير العام	10360.0	مساعدة تلاميذ المدارس الابتدائية والجماعات الضعيفة	العراق	المكتب الإقليمي للشرق الأوسط والبحر المتوسط ووسط آسيا	41 025 411	59 999 138	67 078	2 290 000	2004/7/20	364
المدير التنفيذي - المدير العام	10374.0	المساعدة الغذائية للمتضررين من الجفاف في كينيا	كينيا	المكتب الإقليمي لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي	44 694 236	81 287 429	165 820	1 779 000	2004/8/3	183
المدير التنفيذي - المدير العام	10380.0	مساعدة المتضررين من الفيضانات في بنغلاديش	بنغلاديش	المكتب الإقليمي لآسيا	44 241 746	73 688 243	191 075	5 000 000	2004/8/11	364
المدير التنفيذي - المدير العام	10339.1	المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من الحرب في دارفور الكبرى بغرب السودان	السودان	المكتب الإقليمي لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي	101 492 546	394 966 021	400 730	2 310 000	2004/11/19	364
المدير التنفيذي - المدير العام	10048.3	المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من الحرب والجفاف	السودان	المكتب الإقليمي لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي	65 166 997	301 591 414	267 899	3 200 000	2004/12/13	364
المدير التنفيذي - المدير العام	10141.3	المساعدة الغذائية الطارئة للجماعات الضعيفة في الجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	المكتب الإقليمي لآسيا	128 799 708	202 407 173	504 000	6 521 000	2004/12/30	364
				المجاميع الفرعية	475 330 998	1 204 784 201	1 781 855	22 180 000		
نائب المدير التنفيذي	10392.0	المساعدة الغذائية الطارئة لضحايا الجفاف المتناول، إل تشاكو	بوليفيا	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريبي	705 924	1 025 721	2 604	41 200	2004/10/27	211



سلطة الإقرار	رقم المشروع	عنوان المشروع	البلد المستفيد	المكتب	تكاليف الأغذية (بالدولارات الأمريكية)	مجموع التكاليف (بالدولارات الأمريكية)	الكمية (بالأطنان المتربة)	عدد المستفيدين	تاريخ الإقرار	المدة الأصلية لعملية الطوارئ (بالأيام)
المدير التنفيذي	10393.0	مساعدة الأسر الضعيفة بسبب أضرار الجو القارس البرودة في مناطق المرتفعات في جنوب بيرو	بيرو	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريبي	1 204 820	1 771 780	3 655	62 300	2004/10/11	180
المجاميع الفرعية					1 910 744	2 797 500	6 259	103 500		
الجدول جيم: عمليات الطوارئ التي أقرت بموجب السلطة المخولة للمدير القطري أو المدير الإقليمي										
المدير القطري	10373.0	المساعدة الغذائية الطارئة لمقاطعة بونو بسبب الأضرار الناجمة عن الصقيع	بيرو	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريبي	175 949	199 562	368	17 600	2004/7/14	92
المدير القطري	10376.0	الإنهيايات الوحلية والفيضانات في المنطقة الشمالية من نيكاراغوا	نيكاراغوا	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	92 189	162 101	298	7 500	2004/7/26	92
المدير القطري	10378.0	مساعدة المتضررين من الفيضانات والمشردين	بنغلاديش	المكتب الإقليمي لآسيا	178 750	199 288	325	325 000	2004/7/29	29
المدير القطري	10395.0	المساعدة الغذائية الطارئة لضحايا الجفاف المتناول، إل تشاكو	بوليفيا	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريبي	176 540	198 849	640	41 200	2004/9/22	90
المدير القطري	10401.0	مساعدة ضحايا التسونامي في سري لانكا	سري لانكا	المكتب الإقليمي لآسيا	403 500	498 085	1 470	200 000	2004/12/28	16
المدير القطري	10402.0	مساعدة ضحايا التسونامي في إندونيسيا	إندونيسيا	المكتب الإقليمي لآسيا	316 400	498 877	962	200 000	2004/12/28	11
المدير الإقليمي	10403.0	مساعدة ضحايا التسونامي في تايلند	تايلند	المكتب الإقليمي لآسيا	377 400	491 558	1 380	150 000	2004/12/28	21
المدير الإقليمي	10404.0	مساعدة ضحايا التسونامي في ملديف	ملديف	المكتب الإقليمي لآسيا	70 000	376 640	700	100 000	2004/12/31	14
المجاميع الفرعية					1 790 728	2 624 959	6 143	1 041 300		
المجموع الكلي					479 032 470	1 210 206 660	1 794 257	23 324 800		

